## Alignment to Idaho State World Language Standards

## Voces® Notre histoire 4 ~ Unit 1

Voces *Notre histoire* Level 4 is an interactive French Comprehensible Input (CI) curriculum with proficiency-based materials for intermediate-level learners. Level 4 will take your middle or high school students from a beginning Intermediate-Low level of proficiency to a high Intermediate-Low level of proficiency and beyond.

This standards-based, AP®-aligned program integrates stories, communicative tasks, and culture in a cohesive, all-in-one, and customizable format accessible to students and teachers from any device. *Notre histoire* offers digital-blended learning opportunities for French classes on a data-driven, interactive, and easy-to-use platform.

This document illustrates how the first unit in *Notre histoire* Level 4 aligns to Idaho State World Language Standards. If you have any questions, call 1-800-848-0256 or email info@vocesdigital.com.

Unité 1 : En quoi est-ce qu	e tu crois ?		
Communication: Commu	nicate effectively in multiple	languages and uti	lize the target language to
function in a variety of soc	ial/work related situations.		
<b>Interpersonal Communic</b>	cation COMM 1: Interact wit	h others in the tar	get language and gain
meaning from interactions	in the target language.		
Section	Title	Mode	<b>Can-Do/Description</b>
Petite histoire 2 : Une	Interpersonal Speaking:	Speaking	I can have a
nouvelle vision du monde	Mon voyage humanitaire		conversation with a
			friend about a
			humanitarian mission
			trip I participated in.
Encore ! Encore !	Le monde en photos : Une	Speaking	I can talk about a church
	église haïtienne		in Haiti.
Encore ! Encore !	Le monde en photos : La	Speaking	I can talk about a ritual
	tribu Batwa		practiced by a tribe in
			Rwanda.
Petite histoire 1 : Les	Interpersonal Writing:	Writing	I can write a reply to an
idées préconçues d'Anne-	Comment ça va à Uzès ?		email from a friend who
Sophie			wants to know about my
			vacation in Uzès,
			France.
Integrated Performance	Interpersonal Speaking	Speaking	I can have a
Assessment			conversation about how
			I can encourage a friend

			with a disability.
<b>Interpretive Communication COMM 2:</b> Discover meaning from what is heard, read or viewed on a variety of topics in the target language.			
Section	Title	Mode	Can-Do/Description
Encore ! Encore !	Articles : Le mariage au Sénégal	Reading	I can understand an article about marriage customs in Senegal.
Encore ! Encore !	Articles : Le voile islamique en France	Reading	I can understand some of the history and controversy surrounding laws governing Islamic headdress in France.
Petite histoire 2 : Une nouvelle vision du monde	Interpretive Reading: Les missions de Madel	Reading	I can read an article about someone who participated in humanitarian missions to Benin.
Petite histoire 1 : Les idées préconçues d'Anne- Sophie	Activité 1 : Qui aurait pu le dire ?	Reading	I can understand a story about a girl from Paris who visits a small village.
Petite histoire 2 : Une nouvelle vision du monde	Activité 1 : Qu'est-ce que ça veut dire ?	Reading	I can understand a story about bridging cultural gaps.
<i>Petite histoire 3 : Aimer ce qu'on fait</i>	Activité 1 : Vrai ou faux ?	Reading	I can understand a story about a French- Canadian Paralympic athlete.
Longue histoire : Les convictions personnelles de Gabriel	Activité 1 : Complète la phrase	Reading	I can understand a story about a student's reflection on his personal beliefs.
Biographie	Activité 1 : Ordre chronologique	Reading	I can read a biography.
Petite histoire 1 : Les idées préconçues d'Anne- Sophie	Interpretive Listening: À la découverte d'Uzès	Listening	I can understand a video about a guided tour of Uzès, France.
Integrated Performance	Interpretive Reading	Reading	I can understand an

Assessment			article about the
			basketball player
			Chantal Benoît who had
			enormous success in the
			Paralympic Games.
Procontational Communi	cation COMM 3: Utilize app	roprieto modio to r	• •
audience.		ropriate media to p	
Section	Title	Mode	Can-Do/Description
Longue histoire : Les	Presentational Speaking:	Speaking	I can record an oral
convictions personnelles	Mes convictions		presentation for my
de Gabriel	personnelles		philosophy class about
	-		my worldview and
			personal convictions.
Encore ! Encore !	Interviews : Qui es-tu ?	Speaking	I can talk about my
	~	1 0	beliefs and someone
			who has different beliefs
			than I do.
Petite histoire 3 : Aimer	Presentational Writing: La	Writing	I can write a blog post
ce qu'on fait	Journée internationale des	,, in ming	about Chantal Benoît for
ee qu'on juu	personnes handicapées		the International Day of
	personnes nunaieupees		Persons with Disabilities
			and give encouragement
			to people with
			disabilities.
		<b>XX</b> 7 · · ·	
Révision et évaluation	Mon histoire originale !	Writing	I can write an original
			story.
Révision et évaluation	Raconte-nous une histoire	Speaking	I can tell an original
	originale		story.
Integrated Performance	Presentational Writing	Writing	I can write a message of
Assessment			encouragement to a
			friend with a disability.
Culture: Interact with cult			
	tural competence and understa	nding in an interco	onnected world.
	tural competence and understa es to perspective Standard C		
Relating cultural practice	•	LTR 1: Investigat	e, explain and reflect on the
Relating cultural practice	es to perspective Standard C	LTR 1: Investigat	e, explain and reflect on the
<b>Relating cultural practice</b> relationship between the pr	es to perspective Standard C ractices and perspectives of th	<b>LTR 1:</b> Investigat e cultures studied i	e, explain and reflect on the in the target language.
Relating cultural practice relationship between the presence of the presence o	es to perspective Standard C ractices and perspectives of th Title	<b>LTR 1:</b> Investigat e cultures studied i	e, explain and reflect on the in the target language. Can-Do/Description
Relating cultural practice relationship between the presence of the presence o	es to perspective Standard C ractices and perspectives of th Title	<b>LTR 1:</b> Investigat e cultures studied i	e, explain and reflect on the in the target language. Can-Do/Description I can compare a church in Haiti to a place of
Relating cultural practice relationship between the presence of the presence o	es to perspective Standard C ractices and perspectives of th Title	<b>LTR 1:</b> Investigat e cultures studied i glise haïtienne	e, explain and reflect on the in the target language. Can-Do/Description I can compare a church

		my culture.
Relating cultural produc	ts to perspective Standard CLTR 2: Investigate	e, explain and reflect on the
relationship between the p	roducts and perspectives of the cultures studied in	n the target language.
Section	Title	Can-Do/Description
Petite histoire 1 : Les	Activité 6 : Quelle est la différence ? (version	Students compare a
idées préconçues d'Anne-	alternative)	character's opinion of a
Sophie		different culture before
-		and after the character
		meets someone from
		that culture
Encore ! Encore !	Interviews : Qui es-tu ?	I can investigate
		products and
		perspectives in my own
		and other communities.
Encore ! Encore !	Panorama : La basilique Notre-Dame-des-	I can make comparisons
	Miracles	between cultural
		products and practices to
		help understand
		perspectives using a
		variety of complex
		sentences connected
		with transitions.
<b>Connections:</b> Acquire inf	ormation and diverse perspectives in order to use	
	es and to function in academic and career related s	
	ndard CONN 1: Build, reinforce, and expand kno	
0	uage to develop critical thinking/creative problem	0 1
ection	Title	Can-Do/Description
Biographie	Alfred Dreyfus	Students read a
biographie	nijicu Dreyjus	biography of a
		prominent historical
		figure in the
		francophone world
Longua histoira : Las	Activité 4 : À ton tour	Students write an essay
Longue histoire : Les	Activite 4 . A ton tour	
convictions personnelles		about their personal
de Gabriel		beliefs based on an
		assignment that a
		character in the story die
		for his philosophy class
Acquiring information a	nd diverse perspectives Standard CONN 2: Ac	
	erspectives that are available through the target land	

Section	Title	Can-Do/Description	
Petite histoire 1 : Les	Les idées préconçues d'Anne-Sophie	Students learn about and	
idées préconçues d'Anne-		compare the opinions	
Sophie		that people from	
		different regions of	
		France have of each	
		other	
Petite histoire 2 : Une	Une nouvelle vision du monde	Students see how a	
nouvelle vision du monde		humanitarian	
		organization can benefit	
		from learning about the	
		culture of a community	
		where they work	
Encore ! Encore !	Articles : Le voile islamique en France	Students learn about the	
		history behind the	
		banning of Islamic	
		coverings in France	
		while also learning	
		about the experiences of	
		French Muslim girls and	
		women	
<b>Comparisons:</b> Develop in with cultural competence.	sight and understanding of target culture and langu	age in order to interact	
-	Standard COMP 1: Investigate, explain, and refle	ect on the nature of	
	sons of the language studied and their own.		
Section	Title	Can-Do/Description	
Petite histoire 1 : Les	Note de grammaire	Review of all the tenses	
idées préconçues d'Anne-			
Sophie			
Petite histoire 1 : Les	Note de grammaire	Le passé du subjonctif	
idées préconçues d'Anne-		I man and J i i j	
Sophie			
Petite histoire 3 : Aimer	Note de grammaire	L'accord du participe	
ce qu'on fait		passé avec le COD	
	andard COMP 2: Investigate, explain, and reflec	1	
<b>Cultural Comparisons Standard COMP 2:</b> Investigate, explain, and reflect on the concept of culture through the comparisons of the cultures studied and their own.			
Section	Title	Can-Do/Description	
Petite histoire 2 : Une	Une nouvelle vision du monde	Investigation of the	
nouvelle vision du monde		Beninese voodoo	
		religion and celebrations	
		6	

Encore ! Encore !	Articles : Le mariage au Sénégal	Investigation of customs regarding marriage in Senegal
Encore ! Encore !	Panorama : La basilique Notre-Dame-des- Miracles	Observation of cultural symbols, products, and
		practices inside a French
		church
<b>Communities:</b> Communities Com	cate and interact with cultural competence in mult d.	ilingual communities at
	nunities Standard COMT 1: Interact and collab hin and beyond the classroom.	orate in communities and the
Section	Title	Can-Do/Description
Encore ! Encore ! Lifelong learning Standa and advancement.	Interviews : Qui es-tu ?	Explaining a personal belief and talking about ways to communicate with someone whose personal beliefs differ
Section	Title	Can-Do/Description
Can-Do Checklist		Setting personal language goals, self- assessment on Can-Do statements, and unit reflection
Integrated Performance Assessment	Can-Do Self-Assessment	Self-assessment on IPA Can-Do statements

For more information about this or any other title, go to VocesDigital.com or call

1-800-848-0256.

